

NOTICE OF VOTER-APPROVAL TAX RATE ELECTION (AVISO DE ELECCIÓN DE TASA DE IMPUESTO CON APROBACIÓN DE LOS VOTANTES)

TO THE RESIDENT, QUALIFIED ELECTORS OF THE SEALY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT: (PARA LOS VOTANTES HABILITADOS, RESIDENTES DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SEALY:)

Notice is hereby given that the polling places below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on November 5, 2024 for voting in a special election in the Sealy Independent School District to consider the following proposition(s): *(Por la presente se da aviso de que los lugares de votación a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 5 de noviembre de 2024 para votar en una elección especial en del Distrito Escolar Independiente de Sealy para considerar la siguiente proposición(es):)*

SEALY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT - PROPOSITION A

Shall the Board of Trustees of the Sealy Independent School District be authorized to levy an ad valorem tax rate of \$1.0281 per \$100 of the taxable assessed valuation of property within the Sealy Independent School District for the current tax year, being a rate that is comprised of a maintenance and operations tax rate of \$0.6969 per \$100 of such taxable assessed valuation (an amount that is set annually by the Board, as limited by the maximum amount previously authorized by the District's voters and certain other limitations imposed by applicable law) and a debt service tax rate of \$0.3312 per \$100 of such taxable assessed value (an amount that is set annually by the Board), which tax rate represents an increase in maintenance and operations tax revenue to the District in the 2024-2025 school year, pursuant to Section 26.08, Texas Tax Code, as amended?

(DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SEALY - PROPOSICIÓN A

¿Se deberá autorizar a la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Sealy a imponer una tasa de impuestos ad valorem de \$1.0281 por cada \$100 de la tasación fiscal gravable de propiedad dentro del Distrito Escolar Independiente de Sealy para el corriente año fiscal, siendo una tasa que se compone de una tasa de impuestos de mantenimiento y operaciones de \$0.6969 por cada \$100 de dicha tasación fiscal gravable (una cantidad que la Junta fija anualmente, según lo limitado por la cantidad máxima autorizada previamente por los votantes del Distrito y otras ciertas limitaciones impuestas por la ley correspondiente) y una tasa de impuestos para servicio de la deuda de \$0.3312 por cada \$100 de dicha tasación fiscal gravable (una cantidad que la Junta fija anualmente), cuya tasa impositiva representa un aumento en los ingresos por impuestos de mantenimiento y operaciones para el Distrito en el ciclo escolar 2024-2025 en virtud de la Sección 26.08 del Código Tributario de Texas y sus enmiendas?)

Ballot Language (idioma de la boleta); Vote "FOR" or "AGAINST" (Votar "A Favor" o "En Contra"):

SEALY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT - PROPOSITION A

Ratifying the ad valorem tax rate of \$1.0281 per \$100 valuation in Sealy Independent School District for the current year, a rate that will result in an increase of 19.3 percent in maintenance and operations tax revenue for the District for the current year as compared to the preceding year, which is an additional \$2,350,724.

(DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE SEALY - PROPOSICIÓN A

Ratificando la tasa impositiva ad valorem de \$1.0281 por cada \$100 de valuación en el Distrito Escolar Independiente de Sealy para el año en curso, una tasa que resultará en un aumento del 19.3 por ciento en los ingresos por impuestos de mantenimiento y operaciones para el Distrito para el año en curso en comparación con el año anterior, que es un adicional de \$2,350,724.)

Website (sitio web): <https://www.sealyisd.com/>

ELECTION DAY PRECINCT AND POLLING INFORMATION (INFORMACIÓN DE PRECINTOS Y LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE LA ELECCIÓN)

Election Day: November 5, 2024

Election Day Polling Locations open from 7 a.m. to 7 p.m.

(Día de la Elección: 5 de noviembre de 2024

Lugares de Votación del Día de la Elección abiertos de 7 a.m. a 7 p.m.)

VOTE CENTER ELECTION - On Election Day, eligible Austin County VOTERS MAY VOTE AT ANY of the locations listed on this page. Voters are NOT limited to only voting in the precinct where they are registered to vote. *(ELECCIÓN CON CENTROS DE VOTACIÓN - En el Día de la Elección, votantes elegibles del Condado de Austin PODRÁN VOTAR EN CUALQUIER sitio indicado en esta página. Votantes tienen más opciones en dónde votar, sin limitarse al precinto en donde están registrados para votar.)*

Austin County Fair & Expo Center, 1076 HWY 159 E, Bellville, TX 77418

Austin County Annex, Room #4, 800 East Wendt Street, Bellville, TX 77418

Bleiberville Volunteer Fire Department, 3342 FM 2502, Bleiberville, TX 78931

Industry City Building, 725 Main Street, Industry, TX 78944

New Ulm Volunteer Fire Department, 443 Front Street, New Ulm, TX 78950

St. John Lutheran Church – Cat Spring, 480 Ross Street, Cat Spring, TX 78933

Sealy Columbus Club Hall, 1310 HWY 90 West, Sealy, TX 77474

San Felipe de Austin State Historic Museum, 220 2nd Street, San Felipe, TX 77473

Father Bernard Snock Religious Education Center, 10471 Grotto Road, Sealy, TX 77474

Wallis Columbus Club Hall, 703 Columbus Road, Wallis, TX 77485

**EARLY VOTING LOCATIONS, DATES AND HOURS
(LUGARES, FECHA Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA)**

Early Voting begins October 21, 2024 and ends on November 1, 2024

(La Votación Adelantada comienza 21 de octubre de 2024 y termina 1 de noviembre de 2024)

Main early voting polling place (Lugar principal de votación anticipada):

Austin County Annex (Wendt Street), Room #4, 800 E. Wendt Street, Bellville, Texas 77418

Week 1: October 21, 2024 –October 25, 2024 (Monday through Friday) 8:00 am – 5:00 pm

October 26, 2024 (Saturday) 7:00 am – 7:00 pm

October 27th, 2024 (Sunday) 9:00 am – 3:00 pm

*(Semana 1: 21 de octubre de 2024 al 25 de octubre de 2024 (lunes a viernes) 8:00 am a 5:00 pm
26 de octubre de 2024 (sabado) 7:00 am a 7:00 pm
27 de octubre de 2024 (domingo) 9:00 am a 3:00 pm)*

Week 2: October 28, 2024 – November 1, 2024 (Monday through Friday); 7:00 am – 7:00 pm
(Semana 2: 28 de octubre de 2024 al 1 de noviembre de 2024 (lunes a viernes) 7:00am a 7:00pm)

Branch early voting polling places (*Otros lugares de votación anticipada*):

W.E. Hill Community Center, 1000 Main Street, Sealy, Texas 77474

Week 1: October 21, 2024 – October 25, 2024 (Monday through Friday); 9:00 am – 6:00 pm
October 26th, 2024 (Saturday); 9:00 am – 3:00 pm
*(Semana 1: 21 de octubre de 2024 al 25 de octubre de 2024 (lunes al viernes) 9:00 am a 6:00 pm
26 de octubre de 2024 (sabado) 9:00 am a 3:00 pm)*

Week 2: October 28, 2024 – November 1, 2024 (Monday through Friday); 9:00 am – 6:00 pm
(Semana 2: 28 de octubre de 2024 al 1 noviembre de 2024 (lunes al viernes) 9:00 am – 6:00 pm)

Applications for voting by mail should be received no later than the close of business on October 25, 2024. *(Las solicitudes para votar por correo deberán recibirse antes del cierre de actividades del 25 de octubre de 2024.)*

The Administrator’s contact information/delivery addresses for applications for ballots to be voted by mail and other matters related to the election are as follows: *(La información de contacto o direcciones de entrega del Administrador para las solicitudes de boletas para votar por correo postal y otros asuntos relacionados con la elección son las siguientes:)*

Name (*Nombre*): Kim Rinn

Official Mailing Address (*Dirección postal oficial*): 804 East Wendt, Bellville, Texas 77418

Physical Address (*Dirección física*): 804 East Wendt, Bellville, Texas 77418

E-mail Address (*Dirección de correo electrónico*): votnow@austincounty.com & krinn@austincounty.com

Phone Number (*Teléfono*): 979-865-8633

Fax Number (*Fax*): 979-865-0183

Website (*sitio web*): <https://www.austincounty.com/page/austin.Elections>